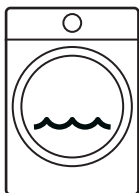




Electrolux



electrolux.com/register



UK Інструкція | Пральна машина

EW6F3492AU



Ласкаво просимо до Electrolux! Дякуємо, що обрали наш прилад.



Ми прагнемо збереження довкілля, скорочуючи паперові документи та забезпечуючи доступ до повних інструкцій з експлуатації онлайн. Отримайте доступ до повної версії інструкції з експлуатації на electrolux.com/manuals



Отримуйте поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту на electrolux.com/support



Купуйте аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу на electrolux.com/shop

Може змінитися без оповіщення.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ.....	2
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	4
3. ОПИС ВИРОБУ.....	7
4. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	8
5. ВСТАНОВЛЕННЯ.....	8
6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	12
7. ТЕХНОЛОГІЯ AUTODOSE (АВТОМАТИЧНЕ ДОЗУВАННЯ).....	17
8. ПРОГРАМИ.....	23
9. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ.....	27
10. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	30
11. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ.....	37
12. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИК.....	39
13. КОДИ ПОПЕРЕДЖЕНЬ І МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ.....	43
14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	46

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ



Перед встановленням та експлуатацією цього приладу слід уважно прочитати надані інструкції. Виробник не несе відповідальності за травми чи збитки, спричинені неправильним установленням або використанням. Інструкції слід зберігати в безпечному й доступному місці для використання в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися

цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.

- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для побутового прання речей, які можна прати в пральній машині.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напівготелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Максимальне завантаження приладу 9 кг. Не перевищуйте максимальний обсяг завантаження кожної програми (див. розділ «Програми»).

- Робочий тиск води на впуску води від випускного патрубку повинен становити від 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Подбайте про те, щоб килим, килимок або інше підлогове покриття не закривало вентиляційний отвір в основі приладу.
- Прилад слід під'єднати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту або набору нових шлангів, що постачається авторизованим сервісним центром.
- Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Витріть прилад вологою ганчіркою. Застосовуйте лише нейтральні мийні засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо сушильний барабан розміщено зверху на пральній машині, обов'язково використовуйте відповідний комплект для вертикального монтажу, затверджений компанією Electrolux.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



Установка повинна відповідати відповідним нормативам країни.

- Видаліть усі транспортувальні болти та пакувальні матеріали, в тому числі

гумову втулку з пластиковою прокладкою.

- Тримайте транспортні болти в безпечному місці. Для перевезення приладу ці болти необхідно буде знов установити, щоб зафіксувати барабан для запобігання пошкодженню внутрішніх компонентів.

- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Дотримуйтеся інструкцій зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Не встановлюйте прилад і не використовуйте його у приміщеннях, де температура може опуститися нижче 0°C або де погодні явища можуть впливати на його роботу.
- Поверхня підлоги, на якій буде встановлено прилад, повинна бути рівною, нерухомою, чистою та термостійкою.
- Переконайтеся, що повітря може вільно циркулювати між приладом і підлогою.
- Установивши прилад у місце постійної експлуатації, за допомогою спиртового рівня переконайтеся в тому, що він правильно вирівняний. У разі необхідності відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти його.
- Не встановлюйте прилад безпосередньо над зливним отвором у підлозі.
- Не розпилюйте воду на прилад та не піддавайте його надмірній вологості.
- Не встановлюйте прилад у місцях, де не можна повністю відчинити дверцята.
- Не підставляйте під прилад закриту ємність для збору води на випадок можливого протікання. Звертайтеся до авторизованого сервісного центру по інформацію про приладдя, яке дозволяється використовувати.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад має бути встановлений / підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Завжди використовуйте належним чином встановлену розетку, захищену від дотику до частин, що проводять струм.

- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Не використовуйте розгалужувачі та подовжувачі.
- Не пошкодьте штепсельну вилку та кабель живлення. За необхідності заміні штепсельного завертайтеся до нашого авторизованого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до мережі.
- Не торкайтеся кабелю живлення або вилки мокрими руками.
- Не тягніть за кабель живлення для відключення приладу. Завжди тягніть за вилку.

2.3 Підключення води

- Вода на впуску не повинна перевищувати 25°C.
- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб замінити впускний шланг.
- При розпакуванні приладу зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через тестування приладу на заводі з використанням води.
- Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб отримати інший зливний шланг та подовжувач.
- Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до крану.

- Закривайте водопровідний кран після кожного використання приладу.

2.4 Користування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, ураження електричним струмом, пожежі, опіків або пошкодження приладу.

- Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не періть речі, сильно забруднені олією, мастилом або іншими жирними речовинами. Це може пошкодити гумові деталі приладу. Такі речі слід попередньо випрати вручну, перш ніж завантажувати їх до приладу.
- Не використовуйте ароматизатори для білизни, щоб уникнути ризику пошкодження пластикових і гумових деталей приладу.
- Не торкайтеся скла дверцят під час виконання програми. Скло може нагрітися.
- Подбайте про те, щоб у білизні не залишалось металевих предметів.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Зазначені далі запасні частини будуть доступні протягом принаймні 10 років після припинення випуску моделі: двигун та щітки двигуна, трансмісія між двигуном і барабаном, насоси, амортизатори та пружини, пральний барабан, вилка барабана та пов'язані кулькові підшипники, нагрівачі та нагрівальні елементи, у тому числі теплові насоси, труби та пов'язане з ними обладнання, включаючи шланги,

клапани, фільтри та аквастопи, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати та датчики, програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі програмне забезпечення для скидання, дверцят, петлі та ущільнювачі для дверцят, інші ущільнювачі, комплект замку дверцят, пластикові периферійні деталі, такі як дозатори мийних засобів. У вашій країні тривалість може бути довшою. Для отримання додаткової інформації відвідайте наш вебсайт.

- Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.
- Щодо ламп у цьому приладі та запасних ламп, що продаються окремо: ці лампи витримують екстремальні умови в побутових приладах, як-от температуру, вібрацію, вологість, або призначені для подання сигналу про робочий стан приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

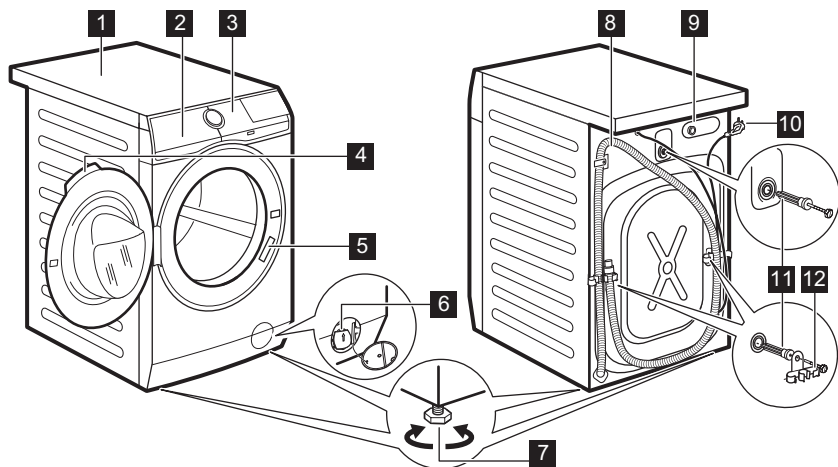
Існує небезпека травмування або задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі та водопостачання.
- Відріжте кабель електричного живлення від приладу та утилізуйте його.
- Від'єднайте фіксатор дверцят, щоб унеможливити зачинення дверцят, якщо діти або домашні тварини опиняться всередині барабана.
- Утилізуйте прилад відповідно до місцевих вимог з утилізації відпрацьованого електричного й електронного обладнання (Директива WEEE).

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні

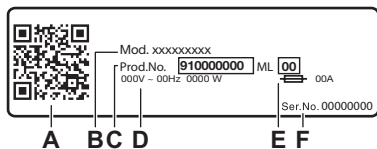
3. ОПИС ВИРОБУ

3.1 Огляд приладу



- 1** Верхня кришка
- 2** Дозатор засобу для прання з відділеннями AutoDose і відділеннями для ручного налаштування
- 3** Панель керування
- 4** Ручка дверцят
- 5** Паспортна табличка
- 6** Фільтр зливного насоса

- 7** Ніжки для вирівнювання приладу
- 8** Зливний шланг
- 9** Підключення шланга подачі води
- 10** Кабель живлення
- 11** Транспортувальні болти
- 12** Опора для шланга



Табличка з технічними даними містить таку інформацію:

- A. QR-код;
- B. Назва моделі
- C. Номер виробу
- D. Електричні характеристики
- E. Рівень виробництва
- F. Серійний номер

Відскануйте **QR-код** на приладі, щоб зареєструвати свій виріб і отримати максимум від нього.

-  - Отримайте доступ до відомостей про ваш прилад, документації та статей про те, як користуватися найкращими функціями (Інструкція з експлуатації також доступна за посиланням electrolux.com/manuals)
-  - Отримайте поради щодо використання, усунення несправностей, обслуговування та ремонту (також доступні за посиланням electrolux.com/support)
-  - Купуйте аксесуари, витратні та оригінальні запчастини для вашого приладу (також доступні за посиланням electrolux.com/shop)

4. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Розмір	Ширина / висота / загальна глибина	59,7 см / 84,7 см / 65,8 см
Підключення до електромережі	Напруга Загальна потужність Запобіжник Частота	230 В 2100 Вт 10 А 50 Гц
Рівень захисту від проникнення твердих часток і вологи, що забезпечується захисним кожухом, за винятком випадків, коли обладнання за низькою напругою не має захисту від вологи		IPX4
Тиск води	Мінімальний Максимальний	0,5 бара (0,05 МПа) 10 бар (1,0 МПа)
Водопостачання ¹⁾		Холодна вода
Максимальне завантаження	Бавовна	9 кг

¹⁾ Під'єднайте впускний шланг до водопровідного крана з 3/4" різьбою.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ

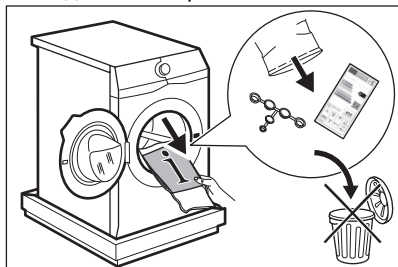


ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

5.1 Розпаковування

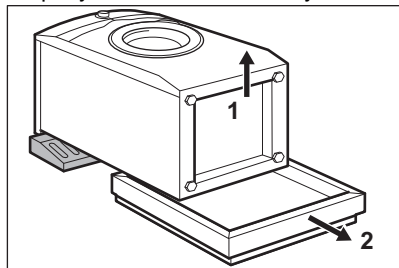
1. Відчиніть дверцята. Вийміть усе, що знаходиться в барабані.



Аксесуари, що постачаються в комплекті з приладом, можуть відрізнятися залежно від моделі.

2. Розстеліть пакувальні матеріали з полістиролу на підлозі за приладом і обережно покладіть його на задню

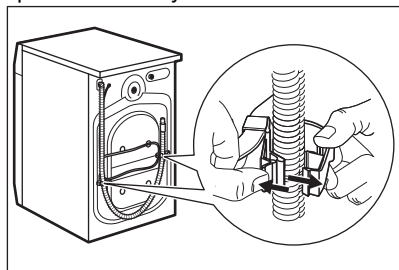
сторону. Зніміть захист знизу.



⚠ УВАГА

Не кладіть пральну машину на її передню частину.

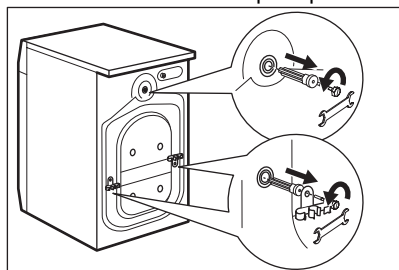
3. Поставте прилад назад у вертикальне положення. Вийміть кабель електроживлення та зливний шланг із тримачів шлангу.



⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

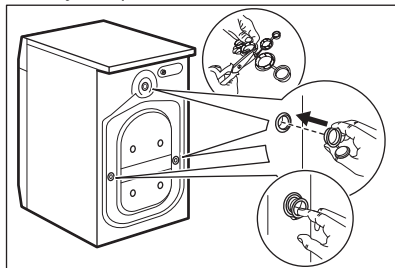
Зі зливного шлангу може витікати вода. Це відбувається через те, що машина проходить випробування на заводі.

4. Викрутіть три транспортувальні болти та витягніть пластикові розпірки.



Рекомендуємо зберегти пакувальні матеріали та транспортувальні болти для перевезення приладу в майбутньому.

5. Уставте в отвори пластикові ковпачки, які знаходяться в пакеті з інструкцією з експлуатації.



5.2 Інформація для встановлення

Установлення та вирівнювання

Правильне налаштування рівня приладу запобігає вібрації, шуму та руху приладу під час роботи.

1. Установіть прилад на рівну тверду підлогу. Прилад необхідно встановити таким чином, щоб він стояв рівно та стійко. Переконайтесь у тому, що прилад не торкається стіни чи інших предметів, а також у можливості вільної циркуляції повітря під приладом.
2. Щоб відрегулювати рівень, послабте або підтягніть ніжки. Усі ніжки мають міцно стояти на підлозі.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

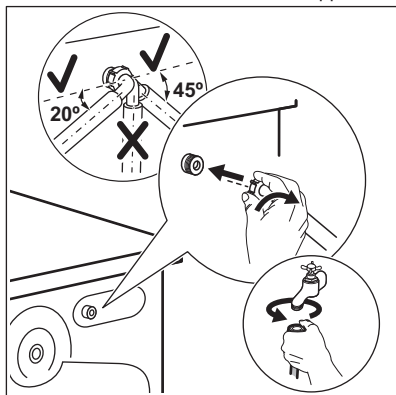
Не підкладайте під ніжки картонні, дерев'яні або інші предмети з подібних матеріалів для налаштування рівня.

Впускний шланг

УВАГА

Переконайтеся в тому, що шланги не пошкоджені, а з'єднання герметичні. Не користуйтеся подовжувальним шлангом, якщо впускний шланг занадто короткий. Щоб отримати інформацію щодо заміни впускного шланга, зверніться до сервісного центру.

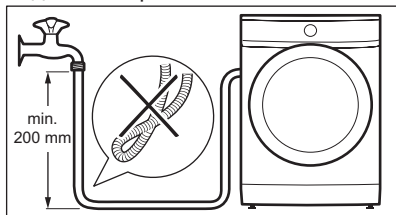
1. Приєднайте впускний шланг до задньої стінки приладу за потреби. Зазвичай він вже встановлений на заводі.



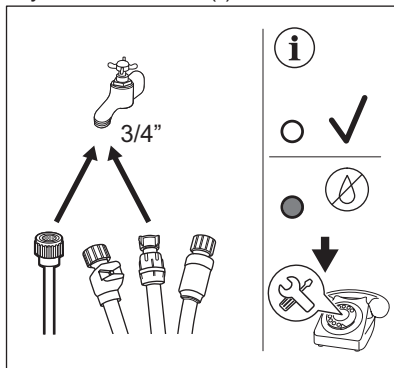
2. Поверніть шланг у правий або лівий бік, залежно від положення водопровідного крана. Переконайтеся, що впускний шланг не знаходиться у вертикальному положенні.
3. За необхідності послабте круглу гайку, щоб установити його у правильне положення.
4. Приєднайте впускний шланг до водопровідного крана холодної води з різьбою 3/4 дюйма.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Для зменшення бічного зусилля забезпечте пряму ділянку шланга довжиною мінімум 200 мм під з'єднанням крана.



5. Деякі моделі можуть містити впускний шланг із пристроєм для зупинки води. Це запобігає протіканням шланга через його природне зношування. Сектор у віконці містить інформацію про цю помилку. Якщо таке сталося, закрийте водопровідний кран і зверніться до авторизованого сервісного центру для отримання інформації щодо заміни шланга. Докладнішу інформацію наведено в листівці, що постачається з впускним шлангом (*).



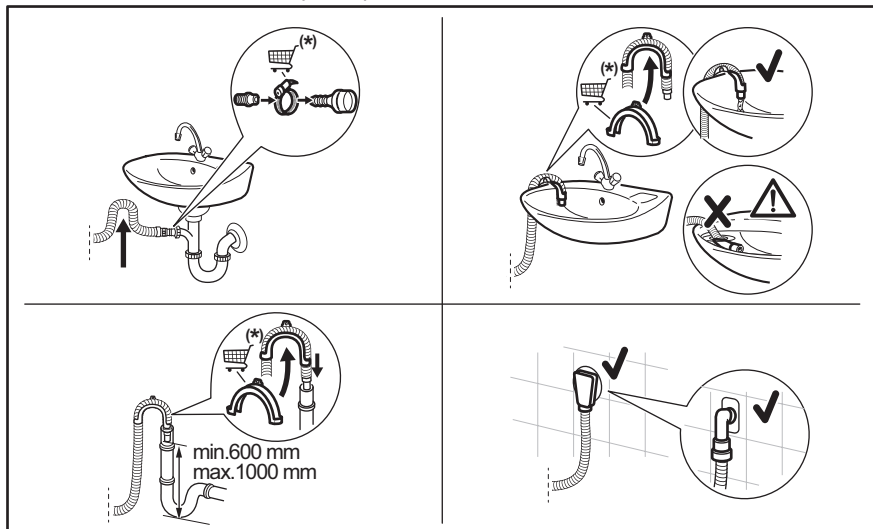
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Температура води на впуску не повинна перевищувати 25°C.

Зливання води

Зливний шланг повинен знаходитися на висоті не менше 60 см і не більше 100 см. Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

Зливний шланг можна під'єднувати різними способами:



(*) Запасні частини можуть мінятися без попереднього повідомлення. Купуйте аксесуари в уповноваженого постачальника.

Під'єднайте зливний шланг до зливного отвору та закріпіть його затискачем. Переконайтеся в тому, що зливний шланг формує петлю для попередження потрапляння часточок з раковини до приладу.

Помістіть шланг безпосередньо у вбудовану зливну трубу у стіні приміщення і закріпіть затискачем.

Без пластикової напрямної для шлангу, до зливного отвору раковини — Вставте зливний шланг у зливний отвір і закріпіть його затискачем.

Зливний шланг можна загнути формою П й викласти навколо пластикової напрямної. На краю раковини — Приєднайте напрямну до водопровідного крана чи до стіни.



Переконайтеся, що пластикова напрямна не рухається під час зливу води з приладу, а кінець зливного шлангу не занурений у воду. Може відбуватися зворотній рух брудної води в прилад. Купуйте аксесуари в уповноваженого постачальника.

До стояка із вихідним отвором: вставте зливний шланг безпосередньо у зливну трубу або стояк.



Кінець зливного шланга має завжди вентилюватися, тобто внутрішній діаметр зливної труби (щонайменше 38 мм або 1,5 дюйма) має перевищувати зовнішній діаметр зливного шлангу. Зливний шланг можна подовжити щонайбільше до 400 см. Зверніться до авторизованого сервісного центру, щоб придбати інший зливний шланг і подовжувач.

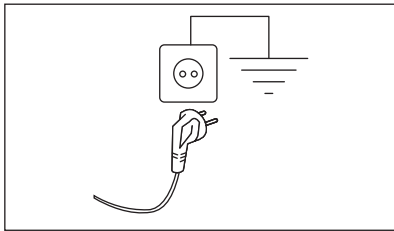
5.3 Підключення до електромережі

Після закінчення встановлення можна вставити штепсельну вилку в розетку.

Необхідні електричні параметри наведені в таблиці з технічними даними та в розділі «Технічні дані». Переконайтеся в тому, що вони сумісні з параметрами електроживлення від мережі.

Переконайтеся в тому, що електропроводка, встановлена у вас удома, витримує максимальне необхідне навантаження, враховуючи також інші прилади, якими ви також можете користуватися.

Підключіть прилад до заземленої розетки.



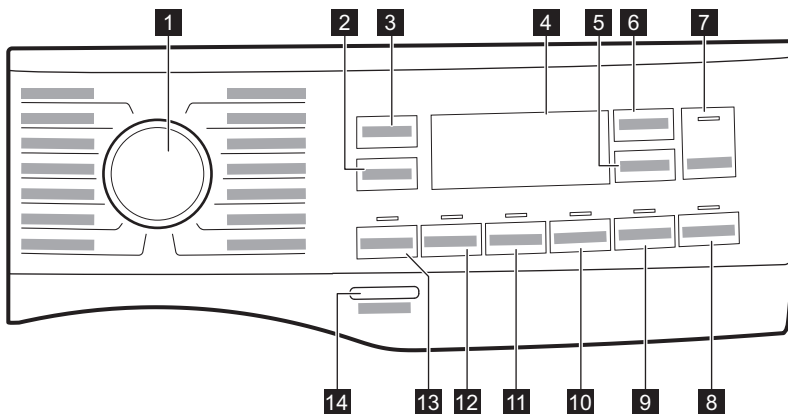
Необхідно забезпечити вільний доступ до кабелю живлення після встановлення приладу.

Для проведення електротехнічних робіт, які необхідно виконати для встановлення цього приладу, зверніться до нашого авторизованого сервісного центру.

Виробник не відповідає за ушкодження чи травми, спричинені в результаті недотриманням цього застережного заходу.

6. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

6.1 Опис панелі керування



Деякі опції не можна вибрати для всіх програм прання. Перевірте сумісність опцій та програм прання в розділі «Сумісність AutoDose та опцій з програмами» глави «Програми». Деякі опції є взаємовиключними. В такому випадку прилад не дозволить обрати разом несумісні опції.

1 Перемикач програм	Для обрання бажаної програми прання. Для отримання детальнішої інформації, ознайомтеся з розділом «Програми».
2 Сенсорна кнопка Віджим	Після встановлення програми прилад автоматично обирає швидкість віджимання за промовчанням. Торкайтесь цієї кнопки декілька разів для виконання наступних дій. • Зміна швидкості віджимання. На дисплеї відображаються лише швидкості віджимання, доступні для встановленої програми. • — — — Виберіть опцію «Без віджимання». Встановіть цю опцію, щоб вимкнути всі фази віджимання. Прилад виконує лише фазу зливання обраної програми прання. Установіть цю опцію для дуже делікатних тканин. У деяких програмах прання під час фази полоскання використовується більше води. За допомогою кнопки Віджим також можна встановити: •  Увімкніть опцію «Полоскання без зливання». Вода, що була залита після останнього полоскання, не зливається, що дозволяє запобігти утворенню складок на білизні. Після завершення програми прання вода залишається в барабані, і остання фаза віджимання не виконується. На дисплеї відображається індикатор . Дверцята залишаються заблокованими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду. Натисніть кнопки Старт/Пауза  прилад виконає фазу віджимання та зливання води.  Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.
3 Сенсорна кнопка Темп.	Після встановлення програми прання прилад автоматично пропонує температуру за промовчанням. Торкайтесь цієї кнопки декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться значення бажаної температури. Коли на дисплеї відображаються індикатори _ _ *, прилад не нагріває воду.
4 Дисплей	Надає інформацію про встановлювану програму. Для отримання детальнішої інформації, ознайомтеся з розділом «Дисплей».
5 Сенсорна кнопка Відклад. старт	Натисніть цю кнопку, щоб активувати опцію Відклад. старт . За допомогою цієї опції можна відкласти запуск програми на більш зручний час. Час збільшується до 20 год з кроком 1 година. Після натискання кнопки Старт/Пауза  на дисплеї відображається індикатор  та обраний час затримки запуску, і прилад починає зворотний відлік часу.

		За допомогою цієї опції можна скоротити тривалість програми залежно від обсягу завантаженої білизни та ступеня її забруднення. Натисніть кнопку Регулюв. часу, щоб скоротити тривалість виконання програми відповідно до своїх потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість ризиків відповідно зменшиться. Натисніть кнопку, щоб скоротити тривалість виконання програми відповідно до своїх потреб. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість ризиків відповідно зменшиться: ----- підходить у разі завантаження максимального обсягу білизни зі звичайним ступенем забруднення. ----- — швидкий цикл у разі завантаження максимального обсягу білизни з низьким ступенем забруднення. --- — дуже швидкий цикл у разі завантаження невеликого обсягу білизни з низьким ступенем забруднення (макс. половина рекомендованого обсягу). - — найкоротший цикл для освіження невеликої кількості білизни. Функція Регулюв. часу доступна не для всіх програм. Докладніше про це в главі «Програми».
6	Сенсорна кнопка Регулюв. часу	
7	Сенсорна кнопка Старт/Пауза	Торкніться цієї кнопки, щоб запустити прилад, поставити його на паузу або припинити програму, що виконується.
		На початку фази прання можна призупинити цикл і додати або вийняти одяг.
8	Сенсорна кнопка Легке прасування	Прилад обережно пере та віджимає білизну, запобігаючи утворенню складок. Прилад зменшує швидкість віджимання, використовує більше води та адаптує тривалість програми відповідно до типу білизни.
9	Дуже тихо сенсорна кнопка	Всі фази віджимання (проміжне та остаточне віджимання) скасовуються, і програма закінчується з водою у барабані. Це допомагає зменшити кількість складок на білизні. Оскільки програма дуже тиха, вона підходить для використання у нічний час, коли доступні дешевші тарифи на електроенергію. У деяких програмах полоскання виконуватиметься з використанням більшої кількості води. Дисплей показує індикатор . Дверцята залишаються заблокованими. Барабан регулярно обертається, щоб зменшити кількість складок. Щоб розблокувати дверцята, необхідно злити воду. Натисніть кнопку:Старт/Пауза  прилад виконує лише фазу зливання.  Прилад автоматично зливає воду приблизно через 18 годин.
	Захист від доступу дітей	Ця функція не дозволяє дітям гратись із панеллю керування. Щоб увімкнути/вимкнути цю опцію, утримуйте кнопку Дуже тихо натиснутою, доки  не засвітиться/не згасне на дисплеї. Якщо функцію активовано, за натискання будь-якої кнопки індикатор кнопки блимає 3 рази.
10	AutoDose  3s сенсорна кнопка	З функцією AutoDose користувач може змінити налаштування дозування, вимкнути функцію AutoDose або перейти в інший режим. Натисніть і утримуйте кнопку AutoDose протягом 3 секунд, щоб увійти в налаштування. Докладніше в розділі «Режим налаштування AutoDose».

11 Сенсорна кнопка Дод. полоск.	За допомогою цієї опції можна додати декілька додаткових циклів полоскання відповідно до обраної програми прання. Використовуйте цю опцію для прання речей людей, які мають алергію на мийні засоби, та осіб з чутливою шкірою. Завдяки додатковій функції цієї опції кондиціонер рівномірно розподіляється по білизні, покращуючи ефект на тканині. Рекомендується робити це при використанні кондиціонера. Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор та світитиметься постійно під час наступних циклів, доки опцію не буде вимкнено. Ця опція може збільшити тривалість програми.
12 Сенсорна кнопка Плями	Натисніть цю кнопку, щоб додати фазу видалення плям до програми для прання зі стійкими плямами. Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор. Якщо автоматичне відділення для засобу для прання вимкнено, цю опцію можна запустити, як у традиційному приладі, додавши засіб для прання чи добавку у відділення для ручного налаштування. Якщо натиснути кнопку відділення для засобу для прання, коли опцію Плями увімкнено, функція AutoDose вимикається, але ця опція залишається увімкненою в режимі ручного налаштування. Ця функція недоступна за температури нижче 40°C. Ця опція може збільшити тривалість програми.
13 Сенсорна кнопка Попер. прання	Використовуйте цю опцію, щоб додати фазу попереднього прання при 30 °C перед фазою основного прання. Над сенсорною кнопкою засвітиться відповідний індикатор. Ця опція рекомендована для дуже забрудненого одягу, особливо, якщо він містить пісок, пил, бруд та інші тверді часточки. Додаткова кількість засобу для прання буде додана автоматично в фазі попереднього прання. За вибору фази попереднього прання, якщо функція AutoDose увімкнена, прилад автоматично дозуватиме засіб для прання. Якщо функцію AutoDose вимкнено, додайте засіб для прання/добавку у кульку для дозування всередині барабану. Ця опція може збільшити тривалість програми.
Звукові сигнали	Прилад може видавати різні звукові сигнали, які вмикаються у наступних випадках. • Увімкнення приладу (спеціальний короткий сигнал). • Вимкнення приладу (спеціальний короткий сигнал). • Торкання кнопок (звук клацання). • Неправильний вибір (3 короткі сигнали). • Завершення програми (послідовність звуків протягом приблизно 2 хвилин). • Несправність приладу (послідовність звуків протягом приблизно 5 хвилин). Для вимкнення/вимикання звукових сигналів, коли програму завершено, одночасно натисніть та утримуйте протягом 6 секунд кнопки Попер. прання і Плями. <i>Якщо звукові сигнали вимкнено, вони спрацюватимуть лише в разі несправності приладу.</i>
Лічильник годин роботи	Ви можете візуалізувати загальний час роботи приладу в годинах, починаючи з першого увімкнення. Це значення підраховує час роботи циклів (не враховує паузи та відкладений запуск). Щоб відобразити це значення, виконайте такі дії: • Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. і утримуйте її кілька секунд, щоб увімкнути прилад. • Поверніть перемикач програм на будь-яку програму. • Натисніть й утримуйте кнопки Плями і Дод. полоск. протягом декількох секунд. • Через 3 секунди на дисплеї відображається загальна кількість годин роботи приладу: наприклад, 1276 годин, дисплей відображає текст Hr протягом 2 секунд, 12 годин (тисячі й сотні) протягом 2 секунд і 76 (десятки та одиниці). <i>Якщо процедура не виконується (через затримку часу, неправильне положення перемикача програм або неправильну комбінацію клавіш), вимкніть прилад і повторіть процедуру з початку.</i>

Скидання до заводських налаштувань

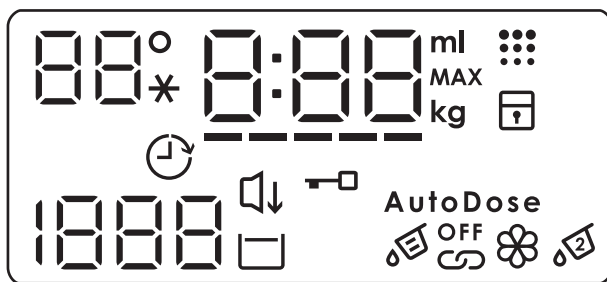
Щоб повернутися до заводських налаштувань, натисніть і утримуйте кнопки AutoDose  3s і Дуже тихо протягом кількох секунд. На дисплеї відображатиметься — — — протягом приблизно 5 секунд.

14

Сенсорна кнопка Увімкн./Вимкн.

Натискання цієї кнопки і утримання її натиснутою протягом декількох секунд дозволяє увімкнути або вимкнути прилад. Під час увімкнення або вимкнення приладу чути два різних звуки. Оскільки у деяких випадках функція Stand-by (Режим очікування) автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії, може знадобитися повторне увімкнення приладу. Докладніше про це в розділі «Опція режиму очікування» глави «Щоденне користування».

6.2 Дисплей



88°*

Зона температури:
Індикатор температури 88°.
Індикатор холодної води — —*.

0:00

Цифровий індикатор може показувати наступне:

- Тривалість програми (наприклад, 2:40).
- Тривалість відкладеного запуску (наприклад, 2h).
- Кінець циклу (0:00).
- Код попередження: (наприклад, E2 1).
- Індикатор помилки: — — —.
- Відображення загальних годин роботи приладу. Докладніше про це в розділі «Лічильник годин роботи», «Опис панелі керування».

88^{ml}

Індикатор кількості рідких добавок (докладніше в главі «Технологія AutoDose (автоматичне дозування)»).

88^{MAX}

Індикатор максимального завантаження (докладніше в розділі «Визначення завантаження системою SensiCare System»).

MAX Вмикається, коли завантаження білизни перевищує максимально заявлене завантаження для обраної програми.

•••

Індикатор очищення барабану. Докладніше про це в розділі «Очищення барабану», «Догляд та очищення».



Індикатор функції захисту від доступу дітей.

Індикатор Регулюв. часу. На дисплеї відобразиться нова тривалість програми, а кількість ризик відповідно зменшиться:

	Індикатор відділення для засобу для прання AutoDose. Коли він вмикається, прилад автоматично дозує засіб для прання.
	Індикатор відділення для кондиціонера AutoDose. Коли він вмикається, прилад автоматично дозує кондиціонер.
OFF	Індикатор стану AutoDose. Він світиться, коли функцію AutoDose вимкнено.
	Індикатор режиму поєднання.
	Індикатор блокування дверцят.

	Дуже тихо індикатор.
	Індикатор полоскання без зливу.
1888	Зона віджимання: Індикатор швидкості віджимання
	Індикатор опції «Без віджимання». Фазу віджимання вимкнено.
	Індикатор відкладеного запуску.

7. ТЕХНОЛОГІЯ AUTODOSE (АВТОМАТИЧНЕ ДОЗУВАННЯ)



Уважно прочитайте цю главу.

7.1 Вступ

Цей прилад оснащено удосконаленою **автоматичною системою дозування**, яка призначена для подачі точної кількості засобу для прання та кондиціонера тканини, необхідної для кожного окремого циклу.

Система оптимізує параметри дозування для збереження цілісності тканини, стабільності кольору та забезпечення стабільної якості прання. Неправильне дозування може погіршити результати: надмірна кількість засобу для прання може призвести до руйнування волокон та накопичення залишків, але недостатня кількість засобу для прання може знизити ефективність видалення забруднень.

Прилад **відкалібровано на заводі** зі стандартними значеннями дозування, що підходять для типових умов використання. Під час роботи, після запуску програми, система автоматично розраховує та дозує відповідну кількість засобу для прання та кондиціонера на основі фактичної кількості білизни, виявленої в барабані. Цей процес забезпечує оптимальне використання засобу та підтримує ефективність прання для різних типів тканин та рівнів

забруднення відповідно до фактичної кількості білизни.

Якщо AutoDose увімкнено, на дисплеї відображаються  і/або .



У деяких програмах, AutoDose вимкнено, і на дисплеї відображається **OFF**. Це пов'язано з наявністю у партії прання білизни, що потребує спеціальних засобів для прання або обробки. У такому разі налейте засіб для прання та інші добавки у відповідне відділення для ручного налаштування. Докладніше про це в розділі «Сумісність режиму AutoDose та опцій з програмами» глави «Програми».

7.2 Стандартне налаштування AutoDose

Перед першим використанням обов'язково залийте засіб для прання у відділення AutoDose  і кондиціонер для білизни . Налийте 2 літри води у барабан. Установіть і запустіть програму для прання бавовни при найвищій температурі без білизни в барабані. Так ви видалите весь можливий бруд із барабана та бака.

Заводські попередньо встановлені дози для великої кількості білизни

становлять 90 мл у відділенні для засобу для прання й 25 мл у відділенні для кондиціонера: оптимальна конфігурація для більшості умов використання. Прилад використовуватиме ці налаштування для розрахунку точного дозування за кожного прання на основі обсягу завантаження. Під час першого ввімкнення користувачеві буде запропоновано встановити рівень твердості води.

Коли прилад вмикається вперше, відображається екран спеціальної конфігурації: користувачеві безпосередньо пропонується встановити рівень твердості води. Доступні три рівні:

1. Високий - **C03** - 110 мл
2. Середній - **C02** - 90 мл
3. Низький - **C01** - 65 мл

Для засобу для прання (дані вказані тільки для прикладу).

1. Визначте рівень твердості води.

Перевірте рівень твердості води у вашому регіоні. Рівень твердості води зазвичай позначаються як: м'яка, середня та тверда. За необхідності зверніться до вашої місцевої служби водопостачання, щоб дізнатися, яка твердість води у вашій місцевості. Ви можете налаштувати рівень, натискаючи кнопку Віджим для зменшення рівня АБО кнопку Темп. для збільшення. Значення дози

регулюється на 1 мл за кожного натискання кнопки. Якщо натиснути й утримувати кнопку крок збільшиться до 10 мл. Натисніть кнопку Старт/Пауза

▶, щоб підтвердити налаштування. Перевірте рівень твердості води у вашому регіоні. Рівень твердості води зазвичай позначаються як: м'яка, середня та тверда. За необхідності зверніться до вашої місцевої служби водопостачання, щоб дізнатися, яка твердість води у вашій місцевості.

2. Визначте індивідуальне дозування засобу для прання.

Ознайомтеся з інформацією на упаковці засобу для прання / кондиціонера та визначте потрібну кількість. Рекомендована кількість засобу для прання — це поєднання трьох різних факторів:

- Рівень жорсткості води (див. наступну таблицю);
- Середній ступінь забруднення;
- Номінальна потужність приладу (наприклад, максимальне завантаження 9 кг). Якщо номінальне завантаження, вказане на етикетці упаковки засобу для прання, стосується приладів із нижчим номінальним завантаженням, слід відповідно збільшити дозування на 20 %, порівняно із запропонованим дозуванням.



Наприклад, для машини з номінальним завантаженням 8 кг із застосуванням води середньої твердості за прання речей середнього ступеня забруднення дозування розраховується за допомогою таблиці дозувань на етикетці засобу для прання.

	3-5kg	5-8kg	8+kg
+			
++		●	
+++			



Рівні	Діапазон твердості води				
	°f 1)	°d 2)	°e 3)	ммоль/л	частин на млн
CO1 - М'яка	<15	<8	<10	<1,4	<140
CO2 - Середня ⁴⁾	15–25	8–14	0–17	1,5–2,5	150–250
CO3 - Тверда	>25	>14	>17	>2,5	>250

1) французькі градуси

2) німецькі градуси

3) англійські градуси

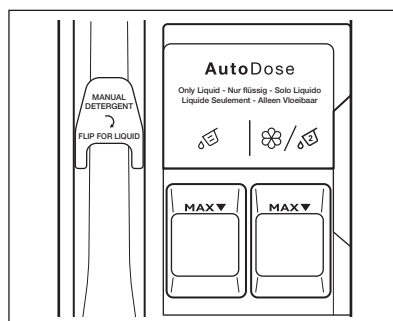
4) Заводське налаштування, що задовольняє більшості умов користування.

Однак за екстремальних умов (дуже м'яка або дуже тверда вода) та конкретного типу засобу для прання (наприклад, дуже концентрованого) ми рекомендуємо відрегулювати попередньо встановлене дозування, дотримуючись вказівок, наведених на упаковці засобу для прання та кондиціонера: наприклад, за використання дуже концентрованого засобу для прання може знадобитися значно зменшити попередньо встановлене дозування. Якщо результати прання незадовільні або якщо під час прання утворюється занадто багато піни, можливо, потрібно буде змінити заводське налаштування. Прочитайте розділ «Режим налаштування AutoDose» щодо того, як змінити це стандартні налаштування. Доступ до налаштування твердості води можна також отримати за допомогою параметрів налаштування.

7.3 Дозатор засобу для прання з системою AutoDose

Правильне дозування засобу для прання і кондиціонера забезпечує кращий догляд за білизною та підвищує ефективність прання. Завжди дотримуйтеся інструкцій, наведених на упаковці засобів для прання. Ми рекомендуємо не перевищувати максимально зазначений рівень у кожному відділенні (MAX).

- Якщо активовано обидва відділення AutoDose у встановленій програмі, то рідкий засіб для прання і кондиціонер будуть додаватися автоматично. Не засипайте порошковий засіб у відділення AutoDose.
- Якщо один або обидва відділення AutoDose вимкнено у встановленій програмі, додайте засіб вручну у відповідне відділення для ручного налаштування.



⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не додавайте порошковий засіб для прання у відділення AutoDose.

Відділення для засобу для прання з клапаном з лівого боку для ручного дозування порошку, рідини або добавок

Відділення для рідкого засобу для прання з лівого боку для автоматичного дозування

Відділення для кондиціонера тканини або рідкого засобу для прання з правого боку для автоматичного дозування

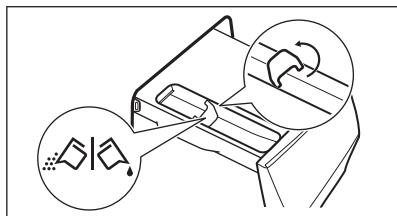

Клапан для прального порошку для ручного прання або рідкого засобу для прання.



- Відкрийте дозатор засобу для прання.
- Підніміть кришку AutoDose.
- Обережно налейте лише рідкий засіб для прання/кондиціонер у відділення для засобу для прання AutoDose. Заповніть до максимального рівня.
- **MAX** Максимальний рівень засобу для прання/кондиціонера.
- Опустіть кришку AutoDose.
- Обережно закрийте дозатор засобу для прання до фіксації.

Додавання засобу для прання і добавок вручну

Можливо, вам знадобиться інший засіб для прання, ніж ті, що завантажені у відділення AutoDose. Спочатку переконайтеся, що відділення AutoDose вимкнено, а потім налейте засіб для прання та/або інші добавки у відділення для ручного налаштування.



- Відкрийте дозатор засобу для прання.
- Обережно закрийте дозатор засобу для прання до фіксації.

Якщо машиною не користувалися понад 4 тижні із заповненими відділеннями, засіб для прання/кондиціонер може загуснути або висохнути. Рекомендується візуально перевірити стан засобу всередині відділення і за потреби очистити лоток, як зазначено в розділі «Догляд і очищення».

Індикація низького рівня AutoDose



Додавайте засоби у відділення AutoDose, лише коли прилад показує, що один або обидва відділення порожні.

Коли в активованому відділенні рівень засобу для прання зменшується, на дисплеї повільно та постійно блимає відповідний індикатор. Після заповнення відділення він припиняє блимати. Якщо відділення не заповнено, і програму розпочато, індикатор припиняє блимати й світиться постійно. Після завершення програми індикатор знову почне блимати за кожного відкривання лотка, нагадуючи про необхідність доповнення.

Індикація відкритого лотка

Під час виконання програми лоток для засобів для прання повинен завжди бути закритим. Датчик у лотку виявляє, коли лоток відкритий (або закритий неналежним чином) під час виконання програми. У такому випадку прилад відразу перейде в режим паузи. Якщо натиснути кнопку

Старт/Пауза , пролунає звук помилки й всі символи на дисплеї згаснуть, окрім індикаторів AutoDose, які продовжать світитися протягом декількох секунд. Потім дисплей повертається до попереднього стану паузи. Щоб знову запустити лоток програму, належним чином закрийте лоток та натисніть кнопку Старт/Пауза .

7.4 Режим налаштування AutoDose



Увійдіть у режим конфігурації AutoDose, перш ніж переходити до будь-якого налаштування програми.

1. Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. і утримуйте її протягом декількох секунд, щоб увімкнути прилад.
2. Поверніть перемикач програм, щоб обрати програму прання.
3. Для входу в режим налаштування натисніть і утримуйте кнопку AutoDose протягом кількох секунд. На дисплеї можуть з'явитися символи і .
4. Натискання кнопки AutoDose перемикає можливі варіанти станів з такою послідовністю:
 - Стандартний режим (звичайна доза засобу для прання)
 - Стандартний режим (звичайна доза кондиціонера)
 - Режим поєднання (звичайна доза засобу для прання)
 - Режим з двома засобами для прання (звичайна доза другого засобу): тільки основний засіб на і тільки допоміжний засіб на
 - Опція налаштування твердості води C02
 - Увімкніть функцію AutoDose **OFF**
5. Щоб зберегти конфігурацію AutoDose та вийти з неї, користувач може виконати одну з таких дій:
 - Залишатися неактивним протягом 10 с
 - Повернути ручку, що обертається
 - Натисніть кнопку Старт/Пауза

Налаштування стандартного режиму

1. Щоб увійти в режим налаштування, натисніть і утримуйте кнопку AutoDose протягом 3 секунд, доки на дисплеї не з'явиться поточне дозування, індикатори відділення для засобу для прання або відділення для кондиціонера , що блимають, і вибраний режим. Символи Темп. і Віджим показують напрямки, де знаходиться кнопка, яку слід натиснути,

щоб збільшити або зменшити звичайне дозування.

2. Щоб скоригувати звичайне дозування засобу для прання та кондиціонера , натисніть кнопку Темп. для збільшення і кнопку Віджим для зменшення дозування: кожне натискання коригуватиме дозування із кроком 1 мл. Натискання та утримання кнопок довше ніж на 1 секунду збільшить крок до 10 мл.
3. Щоб зберегти конфігурацію AutoDose і вийти з налаштування натисніть кнопку Старт/Пауза



Цю опцію буде збережено для кожної програми, доки користувач не змінить її. Це також застосовується, якщо користувач вимикає пристрій або виникає збій живлення. Якщо програма не підтримує жодної з опцій, вона буде пропущена.

Налаштування режиму з двома засобами

У режимі з двома засобами для прання два відділення можна заповнити двома різними засобами для прання. Кнопка використовується для перемикання між відділеннями та увімкнення/вимкнення використання двох різних засобів для прання. При цьому другий засіб замінює кондиціонер у відповідному відділенні дозатора.

1. Для входу в режим налаштування, натисніть і утримуйте кнопку AutoDose протягом 3 секунд, доки на дисплеї не з'явиться поточне дозування, індикатори відділення для засобу для прання , що блимають, і вибраний режим. Символи Темп. і Віджим показують напрямки, де знаходиться кнопка, яку слід натиснути, щоб збільшити або зменшити звичайне дозування.
2. Щоб скоригувати звичайну дозу у відділенні засобу для прання , натисніть кнопку Темп. для збільшення та кнопку Віджим для зменшення

дозування: кожне натискання коригуватиме дозування із кроком 1 мл.

3. Щоб зберегти конфігурацію AutoDose і вийти з налаштування натисніть кнопку

Старт/Пауза 

Натисканням кнопки AutoDose здійснюється перемикання в такій послідовності станів (після досягнення кінця послідовності починається спочатку).



Функція AutoDose увімкнена для одного з двох стандартних засобів для прання у більшості програм. Для тих програм, для яких не доступний перший або другий засіб для прання, стан, що недоступний, просто пропускається під час перемикання за допомогою кнопки. Якщо недоступні обидва засоби для прання, на дисплеї з'явиться «AutoDose OFF», а за натискання кнопки AutoDose пролунає звуковий сигнал помилки та тричі блимне символ «AutoDose OFF».

Налаштування режиму поєднання

У режимі поєднання два відділення можуть бути заповнені одним і тим самим засобом для прання, щоб збільшити місткість для виконання більшої кількості циклів. Прилад автоматично визначає, з якого відділення подається засіб для прання

1. Щоб увійти в режим налаштування, натисніть і утримуйте кнопку AutoDose протягом 3 секунд, доки на дисплеї не з'явиться поточне дозування, індикатори відділення для засобу для прання  або відділення для

кондиціонера , що блимають, і вибраний режим.

2. Щоб скоригувати звичайну дозу у відділенні засобу для прання , натисніть кнопку Темп. для збільшення та кнопку Віджим для зменшення дозування: кожне натискання коригуватиме дозування із кроком 1 мл. Натискання та утримання кнопок довше ніж на 1 секунду збільшить
 3. Щоб зберегти конфігурацію AutoDose і вийти з налаштування натисніть кнопку
- Старт/Пауза 

Вимикання AutoDose

Якщо ви хочете використовувати машину ЛИШЕ вручну, можна вимкнути функцію Автодозування.

1. Для входу в режим налаштування натисніть і утримуйте кнопку AutoDose протягом кількох секунд. На дисплеї можуть з'явитися символи  і .
 2. Натискайте AutoDose для послідовної зміни станів, доки не з'явиться дисплей **OFF**
 3. Щоб зберегти конфігурацію AutoDose і вийти з налаштування натисніть кнопку
- Старт/Пауза 



Після вмикання вибрані опції зберігаються в пам'яті кожної програми, поки користувач їх не змінить. Це також застосовується, якщо користувач вимикає пристрій або виникає збій живлення.

8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблиця програм

Програма Температура за замовчуван- ням Діапазон тем- ператур	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Бавовна 40 °С 90 °С — холодне прання	1400 об/хв (1400–400)	9 кг	Білі та кольорові бавовняні речі. Ідеально підходить для середнього та сильного ступеня забруднення.
Синтетика 30 °С 60 °С — холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	4 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин. Середній ступінь забруднення.
Тонкі тканини 30 °С 40 °С – холодне прання	800 об/хв (1200–400)	2 кг	Делікатні тканини, наприклад акрил, віскоза та вироби зі змішаних тканин, які вимагають більш м'якого прання. Середній ступінь забруднення.
Вовна   40 °С 40 °С – холодне прання	1200 об/хв (1200–400)	1,5 кг	Вовна, придатна для машинного прання, вовна, придатна для ручного прання, та інші тканини з символом «ручне прання». ¹⁾
Швидко 20хв 30 °С 40–30 °С	1200 об/хв (1400–400)	3 кг	Вироби з синтетичних і змішаних тканин . Вироби з низьким ступенем забруднення та речі, які потрібно освіжити.
Полоскання	1400 об/хв (1400–400)	9 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин. Програма для полоскання й віджимання білизни. Стандартна швидкість віджимання — використовується для програм прання бавовни. Знизьте швидкість віджимання залежно від типу білизни. За потреби встановіть опцію Дод. полоск., щоб додати цикли полоскання. Якщо налаштовано низьку швидкість віджимання, здійснюється делікатне полоскання з коротким циклом віджимання.
Віджим/Злив	1400 об/хв (1400–400)	9 кг	Для віджимання білизни та зливання води з барабана. Усі типи тканин, крім виробів із вовни й делікатних тканин.
Джинси 30 °С 40 °С – холодне прання	800 об/хв (1200 – 400)	4 кг	Спеціальна програма для джинсового одягу з фазою делікатного прання для зведення до мінімуму утворення плям і вицвітання кольору. Для кращого догляду рекомендується знизити обсяг речей, що завантажуються в машину.

Програма Температура за замовчуван- ням Діапазон тем- ператур	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Спорт 30 °С 40 °С – холодне прання	1200 об/хв (1200 – 400)	4 кг	Спортивний одяг зі змішаних тканин. Вироби з низьким ступенем забруднення або речі, які потрібно освіжити.
Шовк 30 °С	800 об/хв (800 – 400)	0,5 кг	Шовк для машинного й ручного прання та інші делікатні тканини. Рухи барабану настільки лагідні, що в ньому можна прати й сушити навіть дуже делікатні речі. Виконайте повний цикл прання та сушіння для зменшення складок.
Пухові ковдри 30 °С 60 °С — холодне прання	800 об/хв (800 – 400)	3 кг	Спеціальна програма для синтетичної або пір'яної та пухової ковдри, стьобаної ковдри, покривала тощо. Використуйте рідкий делікатний засіб для прання, наприклад, засіб для вовни.
Куртки  30 °С 40 °С – холодне прання	1200 об/хв (1200–400)	2,5 кг	Верхній одяг, спецодяг, спортивний одяг, ворсистий одяг, куртки з водонепроникних і дихаючих тканин, вітровки зі знімною підстібною підкладкою з флісу або внутрішнім утепленням.
Дезінф.  60 °С	1400 об/хв (1400 – 400)	9 кг	Білі бавовняні речі. Ця високоефективна програма прання в поєднанні з паром, видаляє більше 99,99 % бактерій і вірусів, ²⁾ підтримуючи температуру вище 60°С протягом фази прання; маючи додатковий вплив на волокна завдяки парофазній фазі, покращена фаза полоскання забезпечує належне видалення мийного засобу та залишків мікроорганізмів. Ця програма також забезпечує належне зниження кількості пилку/алергенів.

Програма Температура за замовчуван- ням Діапазон тем- ператур	Розрахун- кова швид- кість від- жимання Діапазон швидкості віджиман- ня [об/хв]	Макси- мальне заван- тажен- ня	Опис програми (тип речей і ступінь забруднення)
Есо 40-60 3)	1400 об/хв (1400–400)	9 кг	Біла й нелинюча бавовна. Речі зі звичайним ступенем за- бруднення. Рівень енергоспоживання зменшується, а час виконання програми прання збільшується, забезпечуючи відмінні результати прання.

- 1) Під час цього циклу барабан обертається повільно, щоб забезпечити делікатне прання. Може здаватися, що барабан не обертається або обертається неправильно, але це нормально для цієї програми.
- 2) Протестовано на *Staphylococcus aureus*; *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* та MS2 Bacteriophage у зовнішньому дослідженні, проведеному Swissatest Testmaterialien AG у 2021 році (Звіт про дослідження № 202120117).
- 3) **Відповідно до Регламенту Комісії ЄС 2019/2023 та всіх нових супутніх стандартів на ринках, що співпрацюють:** норми екологічного проектування для енергоспоживчих продуктів та енергетичної інформації Великобританії, постанова Кабінету Міністрів України № 834/2023, AS/NZS2040 та AS/NZS6400. Ця програма з робочою температурою 40 °C підходить для прання бавовняної білизни із середнім ступенем забруднення, яку можна прати за 40 °C або 60 °C разом в одному циклі. Температура не вказана та не відображається, вона встановлюється автоматично.



Інформацію щодо температури білизни, тривалості програми та інші дані наведено в главі «Показники споживання».

Найефективнішими програмами з огляду на споживання енергії зазвичай є ті, що виконуються за нижчих температур із довгою тривалістю.

ПРОГРАМА	Бавовна	Синтетика	Тонкі тканини	Вовна	Швидко 20хв	Полоскання	Віджим/Злив	Джинси	Спорт	Шовк	Пухові ковдри	Куртки	Дезінф.	Есо 40-60
Опції														
Засіб для прання	■	■	■		■			■	■			■	■	■
AutoDose														
Кондиціонер	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■		■	■
Віджим	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
— — — Без віджимання	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

ПРОГРАМА	Бавовна	Синтетика	Тонкі тканини	Вовна	Швидко 20хв	Полоскання	Віджим/Злив	Джинси	Спорт	Шовк	Пухові ковдри	Куртки	Дезінф.	Есо 40-60
Опції														
 Полоскання без зливання	■	■	■	■		■		■	■			■	■	■
 Дуже тихо	■	■	■					■						
Попер. прання	■	■								■				
Плями ¹⁾	■	■						■					■	
Дод. полоск.	■	■	■			■		■	■			■	■	
Легке прасування	■	■						■						
Регулюв. часу ²⁾	■	■												
Відклад. старт	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
¹⁾ Ця опція недоступна за температури нижче ніж 40 °С. ²⁾ Цей рівень опції Регулюв. часу недоступний при 90 °С														
Бавовна	Синтетика	Тонкі тканини	Вовна	Швидко 20хв	Джинси	Спорт	Шовк	Пухові ковдри	Куртки	Дезінф.	Есо 40-60			
Універсальний пральний порошок ¹⁾	▲	▲	--	--	--	--	--	--	--	--	▲	▲		
Універсальний рідкий мийний засіб	▲	▲	--	--	▲	--	▲	--	--	--	▲	▲		

	Бавовна	Синтетика	Тонкі тканини	Вовна	Швидко 20хв	Джинси	Спорт	Шовк	Пухові ковдри	Куртки	Дезінф.	Есо 40-60
Рідкий мийний засіб для кольорової білизни	▲	▲	--	--	▲	--	▲	--	--	--	--	▲
Делікатні вироби з вовни	--	--	▲	▲	--	▲	--	▲	▲	▲	--	--
Спеціальний	--	--	▲	▲	--	▲	▲	▲	▲	▲	▲	--

1) За температури, що перевищує 60 °С, рекомендується використовувати пральний порошок.

-- = Не рекомендовано ▲ = Рекомендовано

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Синій



Цикл прання вовняних речей у цій машині був перевірений і схвалений компанією Woolmark для прання виробів із вовни, на етикетці яких є символ «ручне прання», за умови дотримання при пранні інструкцій на етикетці виробу, а також інструкцій, наданих виробником цієї пральної машини. M1512

9. ЩОДЕННЕ КОРИСТУВАННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

9.1 Увімкнення приладу

1. Вставте мережеву вилку в розетку живлення.
2. Відкрийте водопровідний кран.
3. Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. і утримуйте її кілька секунд.

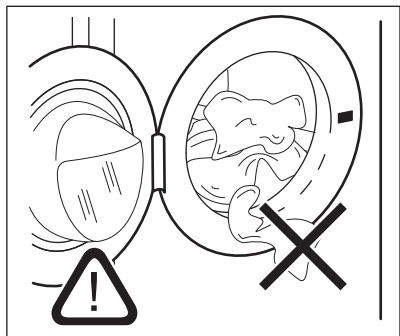
Лунає короткий звуковий сигнал.

9.2 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята приладу.
2. Вийміть усе з кишень та розправте речі, перш ніж класти їх у прилад.
3. Одна за одною завантажте речі в барабан.

Не кладіть занадто багато білизни в барабан.

4. Щільно закрийте дверцята.



⚠ УВАГА

- Для уникнення ризику протікання води та пошкодження білизни, переконайтеся, що білизну не затиснуто між ущільнювачем і дверцятами.
- Прання дуже забрудненого одягу з великими плямами жиру або з використанням ароматизаторів може призвести до пошкодження гумових деталей пральної машини.

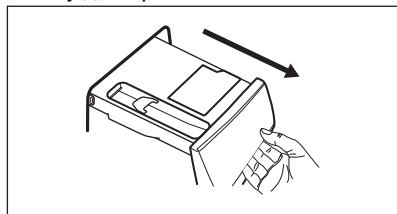
9.3 Використання миючого засобу та інших добавок

Якщо активовано обидва резервуари **AutoDose** у встановленій програмі, то миючий засіб і пом'якшувач будуть додані автоматично.

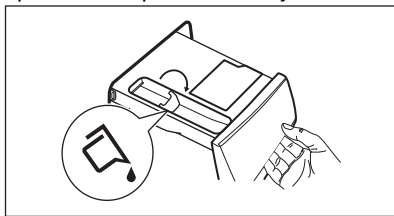
Якщо один або обидва резервуари **AutoDose** відключені (**OFF**) у встановленій програмі, додайте продукт вручну у відповідне відділення.

9.4 Перевірте положення клапана

1. Максимально витягніть лоток дозатора засобу для прання.



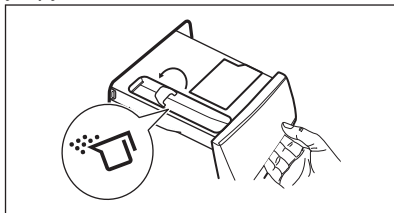
2. Щоб використовувати рідкий засіб для прання, поверніть клапан униз



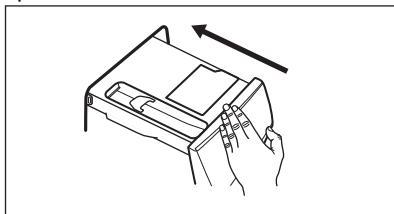
Якщо клапан знаходиться **ВНИЗУ**:

- Не використовуйте гелеві або густі засоби для прання.
- Не виходьте за обмеження на клапані, додаючи рідкий засіб для прання.
- Не встановлюйте фазу попереднього прання.
- Не встановлюйте функцію відкладеного запуску.

3. Щоб використовувати порошковий засіб для прання, поверніть клапан угору.



4. Виміряйте пральний порошок.
5. Обережно закрийте дозатор засобу для прання.



Переконайтеся, що клапан не блокує шухляду під час її закривання.

9.5 Встановлення програми



Якщо потрібно змінити автоматичне дозування засобу для прання чи кондиціонера, увійдіть в режим налаштування AutoDose, перш ніж встановлювати будь-яку програму. Режим налаштування може скасувати тимчасові параметри. Детальніше у розділі «Режим налаштування AutoDose», «Технологія AutoDose (автоматичне дозування)».

1. Поверніть перемикач програм, щоб обрати бажану програму прання.

Індикатор кнопки Старт/Пауза  блимає. На дисплеї відображається орієнтовна тривалість програми.

2. Щоб змінити температуру та/або швидкість віджимання, торкніться відповідних кнопок.
3. За бажанням встановіть одну або декілька опцій, торкнувшись відповідних кнопок. На дисплеї засвітаються відповідні індикатори, а задана інформація відповідно зміниться.



У випадку, якщо **неможливо** встановити бажану опцію, лунає звуковий сигнал і на дисплеї відображається — —.

9.6 Додаткова інформація про щоденне використання

Визначення обсягу завантаження за технологією SensiCare System

SensiCare System автоматично адаптує тривалість програми відповідно до завантаженої в барабан білизни для досягнення бездоганних результатів прання за мінімальний час. Прилад визначає завантаження у перші 30 секунд. У програмах, в яких доступна функція Регулюв. часу, під час цієї фази на дисплеї відтворюється проста анімація. Барабан незабаром починає обертатися. Після визначення обсягу завантаження **у випадку перевантаження барабану** на

дисплеї блимає індикатор **MAX**. Можна поставити прилад на паузу та вийняти зайві речі. Якщо цього не зробити, програма миття все одно запуститься. Приблизно через 20 хвилин після початку програми тривалість програми може бути знову скорегована залежно від водопоглинаючих властивостей тканин. Функція SensiCare System недоступна для програм з короткими циклами.

Запуск програми

Натисніть кнопку Старт/Пауза , щоб розпочати виконання програми. Відповідний індикатор припиняє блимати та залишається ввімкненим. Програма запускається, дверцята заблоковано. На дисплеї відображається індикатор. Запускається програма, дверцята блокуються. На дисплеї відображається індикатор .

Відкладений запуск програми

1. Натисніть кнопку Відклад. старт декілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який ви хочете відкласти запуск.

2. Натисніть кнопку Старт/Пауза . Дверцята приладу блокуються і починається зворотний відлік часу до відкладеного пуску. Після закінчення зворотного відліку програма запуститься автоматично.

Переривання програми та зміна параметрів.

1. Коли програма виконується, можна змінити лише деякі параметри. Натисніть кнопку Старт/Пауза .

2. Змініть параметри. Інформація на дисплеї змінюється відповідно

3. Натисніть Старт/Пауза  ще раз. Виконання програми прання продовжиться.

Скасування активної програми

- Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн., щоб скасувати програму та вимкнути прилад. Натисніть кнопку ще раз, щоб увімкнути прилад.
- Поверніть перемикач в положення «Скинути»; увімкніть прилад .

Зачекайте 2 секунди. Тепер можна встановити нову програму прання.

Завершення виконання програми

- Робота приладу зупиняється автоматично. На дисплеї з'являється символ . Лунають звукові сигнали (якщо вони активовані).
- Індикатор кнопки Старт/Пауза  згасає. Символ заблокованих дверцят  згасає і дверцята розблоковуються.
- Натисніть кнопку Увімкн./Вимкн. і утримуйте її декілька секунд, щоб вимкнути прилад. Залиште дверцята та дозатор засобу для прання дещо відкритими, щоб запобігти появі плісняви й неприємних запахів.

Зливання води після завершення циклу

Якщо обрано програму або опцію, яка не зливає воду після останнього полоскання, не забудьте злити воду:

- Натисніть кнопку Віджим, щоб зменшити швидкість віджимання, запропоновану приладом

- Натисніть Старт/Пауза 

- Після завершення програми та вимкнення індикатора блокування  можна відкрити дверцята.

- Увімкн./Вимкн., щоб вимкнути прилад.

Функція Stand-by (режим очікування)

Функція «Режим очікування» автоматично вимикає прилад для зниження споживання електроенергії.

10. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

10.1 Графік періодичного очищення

Періодичне очищення допомагає подовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу тримайте дверцята та дозатор миючого засобу злегка відкритими для забезпечення циркуляції повітря та висушування вологі всередині приладу: це дозволить запобігти утворенню плісняви та появи неприємних запахів.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки.

Орієнтовний графік періодичного очищення:

Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць

Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора мийного засобу і резервуарів AutoDose	Двічі на рік
Очищення фільтру зливного насосу	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати кожну деталь.

10.2 Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу спорознижте кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи.

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які

можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. Див. розділи «Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем», «Очищення барабана», «Очищення фільтра зливного насосу» та «Очищення впускного шлангу та фільтра клапана». Будьте обережні з фіранками. Зніміть гачки й покладіть занавіски в мішок для прання або наволочку. За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

10.3 Чищення зовнішніх поверхонь

Очищайте прилад лише м'яким милом і теплою водою. Витируйте насухо всі поверхні. Не використовуйте металеві мочалки або абразивні матеріали.

УВАГА

Не використовуйте спирт, розчинники чи хімічні продукти.

УВАГА

Не очищуйте металеві поверхні миючим засобом, який містить хлор.

10.4 Видалення накипу

Якщо вода у вашому регіоні високої або середньої жорсткості, рекомендується використовувати пом'якшувач води для пральних машин.

Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу.

Звичайні миючі засоби вже містять речовини для пом'якшення води, але ми рекомендуємо виконувати цикл прання з порожнім барабаном та засобом для видалення накипу.

Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

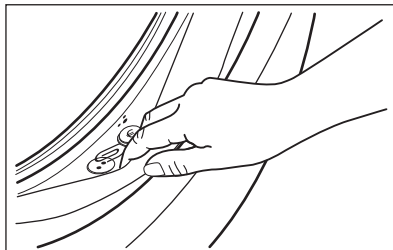
10.5 Профілактичне прання

Часте та тривале використання програм із низькою температурою прання може призвести до відкладень прального засобів і ворсу, а також до росту бактерій усередині барабану та баку, що, в свою чергу, може спричинити неприємний запах та цвіль. Для усунення таких відкладень та проведення очищення внутрішньої частини приладу регулярно (принаймні, один раз на місяць) здійснюйте холосте прання:

див. розділ «Очищення барабана».

10.6 Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено з **системою зливу, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач і за необхідності очищайте його, як описано на схемі нижче. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Чистьте його за потреби, використовуючи аміачний мийний засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.

Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

Перевірте та вийміть предмети (якщо такі є), які могли потрапити у складку.

Переконайтеся, що білизна не защемила між ущільнювачем і дверцятами.

За допомогою вологої ганчірки витріть бруд або залишки води на ущільнювачі дверцят після завершення циклу програми.

10.7 Очищення барабана

Регулярно оглядайте барабан, щоб запобігати утворенню небажаних відкладень.

На барабані можуть утворитися відкладення іржі через іржавіння стороннього предмету, який потрапив з близькою під час прання, а також через користування водопровідною водою, що містить залізо.

Очистьте барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Не очищуйте барабан кислотомісними речовинами проти вапняних відкладень, а також засобами, що містять хлор чи залізо, і металевими мочалками.

Для ретельного очищення:

1. Очищте барабан спеціальними засобами для нержавіючої сталі.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів.

2. Вийміть усю білизну з барабана.
3. Вимкніть функцію AutoDose для засобу для прання й кондиціонера.
4. Запустіть програму прання бавовняних речей з високою температурою без білизни з невеликою кількістю прального порошку або спеціального засобу для очищення машини. Якщо доступно, запустіть програму Очищення машини зі спеціальним засобом, щоб змити залишки. Іноді, в кінці циклу, на дисплеї може з'явитися значок . Після виконання очищення барабана значок зникає.

10.8 Очищення дозатора засобу для прання та відділень AutoDose



УВАГА

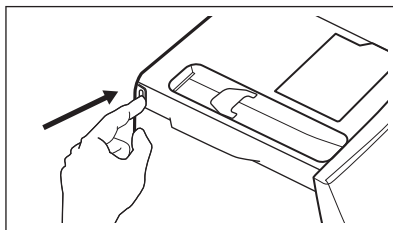
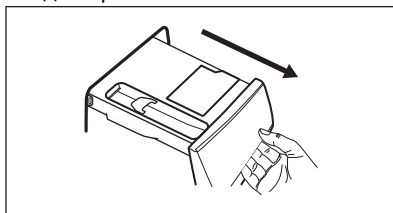
Якщо змінився тип, марка або концентрація засобу для прання, рекомендується очистити відповідне відділення.



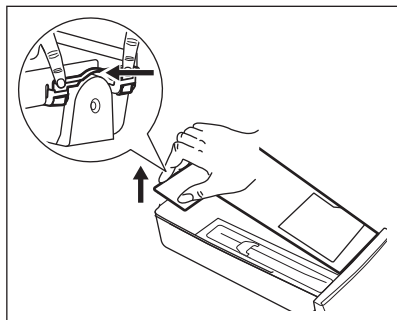
Перед очищенням переконайтеся, що всі відділення порожні.

Якщо функція AutoDose залишається неактивною протягом двох місяців, слід провести візуальний огляд всередині відділень, відкривши кришку, щоб перевірити, чи не розклався засіб для прання. Ми також рекомендуємо повністю очищати відділення принаймні двічі на рік, виконуючи процедуру очищення, яку описано на наступних схемах:

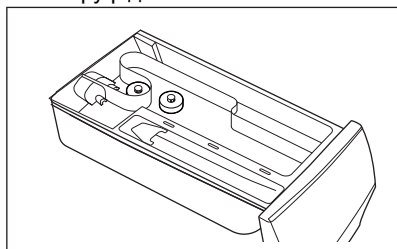
1. Відкрийте дозатор засобу для прання. Натисніть фіксатор, як показано на малюнку, і витягніть дозатор засобу для прання.



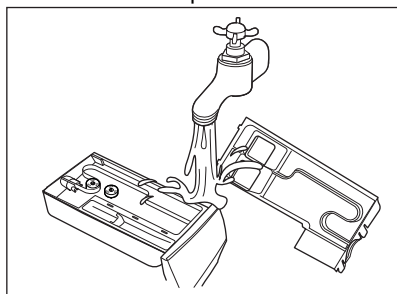
2. Натисніть фіксатор на тильній стороні, як показано на малюнку, і підійміть верхню кришку, щоб зняти її.



3. Щоб видалити залишки засобу для прання, спорожніть відділення засобу для прання у відповідну ємність для збору рідини.



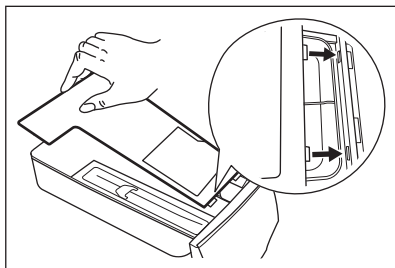
4. Промийте лоток і всі вставки під проточною водою або очистьте його вологою ганчіркою.



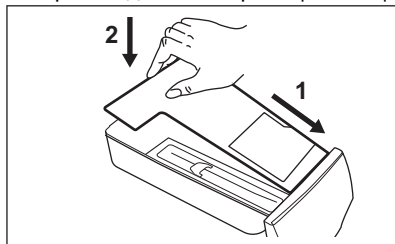
⚠ УВАГА

Не використовуйте гострі або металеві щітки та губки. Не мийте лоток в посудомийній машині.

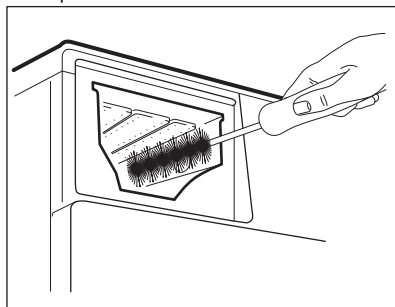
5. Спочатку вставте кришку в передню частину відділення для засобу для прання. Переконайтеся, що вирівнювальні виступи правильно розташовані та повністю зафіксовані у відповідних пазах.



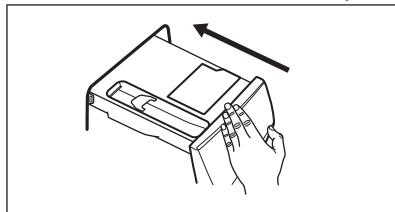
6. Обережно натисніть на задню частину кришки до повної фіксації з клацанням.



7. Переконайтеся, що всі залишки засобів для прання видалено з верхньої та нижньої частини ніші для лотка. Очистьте нішу за допомогою невеликої щітки.



8. Вставте дозатор засобів для прання на напрямні та обережно закрийте його до клацання. Запустіть програму полоскання без білизни в барабані.





Для відновлення функціональності заповніть відділення засобом для прання та кондиціонером.

10.9 Очищення фільтра зливного насоса

Регулярно перевіряйте зливний насос та тримайте його чистим.

Очистьте фільтр зливного насоса, якщо:

- Прилад не зливає воду.
- Барабан не обертається.
- Прилад видає незвичайний шум через блокування зливного насоса.
- Дисплей показує код попередження **E2**!

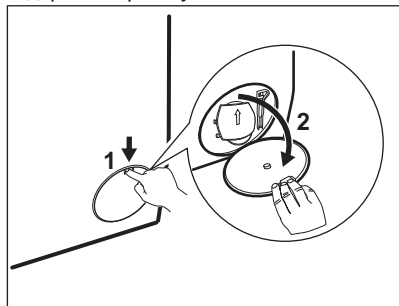
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Від'єднайте вилку від розетки.
- Не знімайте фільтр під час роботи приладу.
- Не очищуйте зливний насос, якщо вода у приладі гаряча. Зачекайте, доки вода охолоне.
- Повторіть крок 3 декілька разів, закриваючи та відкриваючи клапан, доки вода не перестане витікати.

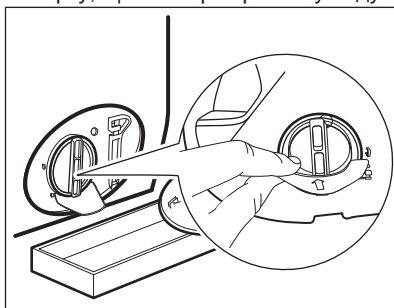
Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.

Виконайте дії, як показано на наведених нижче схемах, щоб очистити фільтр насоса:

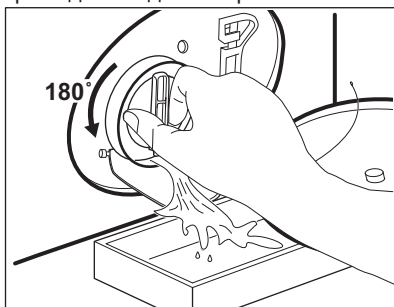
1. Відкрийте кришку насоса.



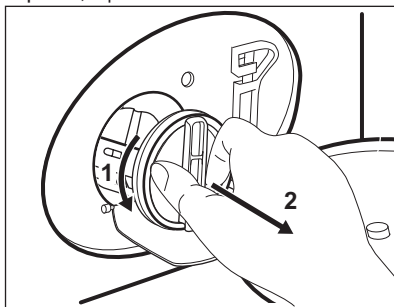
2. Поставте миску чи іншу ємність під отвором зливного насоса для збирання води, що витікає. Відкрийте жолоб у напрямку донизу. Під час витягання фільтра завжди тримайте поруч ганчірку, щоб витерти розливу воду.



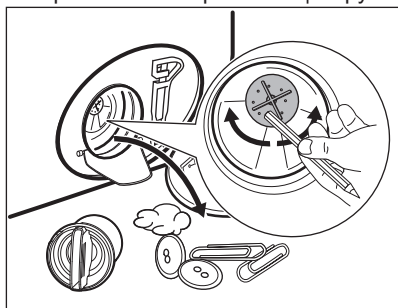
3. Поверніть фільтр проти годинникової стрілки на 180 градусів, щоб відкрити його, не знімаючи. Зачекайте, доки вода витече. Коли миска заповниться водою, поверніть фільтр назад на своє місце і спорожніть посуд. Повторіть ці кроки доки вода не перестане витікати.



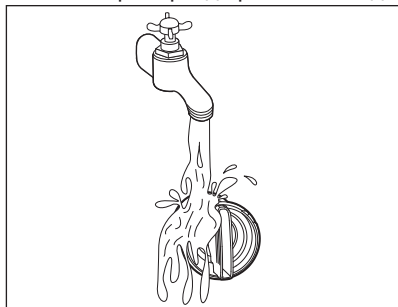
4. Поверніть фільтр проти годинникової стрілки, щоб зняти його.



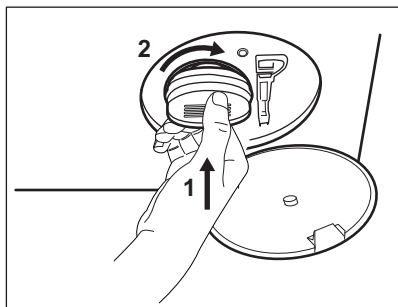
5. У разі необхідності, видаліть ворс та інші об'єкти з ніші фільтра. Переконайтеся, що лопаті насоса обертаються. Якщо вони не обертаються, зверніться до авторизованого сервісного центру.



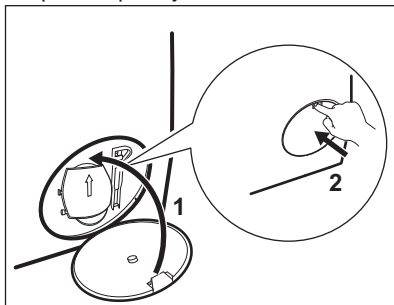
6. Очистьте фільтр під проточною водою.



7. Встановіть фільтр на місце у спеціальні напрямні, повертаючи його за годинниковою стрілкою. Прослідкуйте за тим, щоб фільтр було правильно закручено. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.



8. Закрийте кришку насоса.



⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся, що лопаті насоса обертаються. Якщо вони не обертаються, зверніться до авторизованого сервісного центру. Прослідкуйте також за тим, щоб фільтр був правильно закручений. Це потрібно, щоб запобігти витіканню води.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

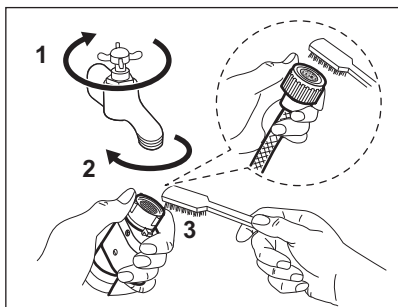
1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора засобу для прання.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

10.10 Очищення впускного шланга та фільтра клапана

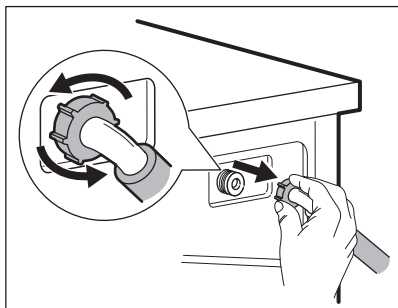


Рекомендується два рази на рік очищувати фільтри впускного шлангу та клапана для видалення відкладень, що накопичуються з часом. Виконайте дії згідно з наведеними нижче схемами, щоб очистити фільтри:

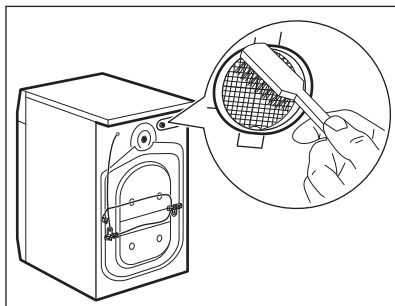
1. Від'єднайте вхідний шланг від крана й очистьте фільтр.



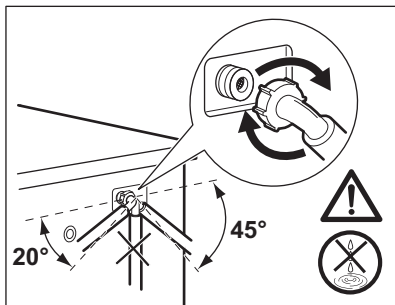
2. Від'єднайте вхідний шланг від приладу, ослабивши кільцеву гайку.



3. За допомогою зубної щітки очистьте фільтр клапана, що знаходиться на задній панелі приладу.



4. Підключаючи шланг до задньої частини приладу, поверніть його вліво або вправо (не у вертикальне положення) залежно від положення вашого водопровідного крана.



10.11 Аварійне зливання

Якщо прилад не зливає воду, виконайте процедуру, описану в розділі «Очищення фільтра зливного насоса». За потреби очистіть насос.

Якщо ви зливаєте воду в екстреному порядку, потрібно знову ввімкнути систему зливання:

1. Додайте 2 літри води у відділення для основного прання дозатора миючого засобу.
2. Запустіть програму, щоб злити воду.

10.12 Небезпека дії морозу

Якщо прилад установлено в місці, де температура може досягати значень близько 0 °С або падати нижче, злийте воду, що залишилась у впускному шлангу та зливному насосі.

1. Від'єднайте вилку від розетки.
2. Закрийте водопровідний кран.
3. Помістіть обидва кінці впускного шланга в будь-яку ємність та зачекайте, доки вода витече з нього.
4. Спорожніть зливний насос. Див. розділ «Процедура екстреного зливання».

5. Після того як зливний насос спорожниться, знову встановіть впускний шланг.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Переконайтеся в тому, що температура перевищує 0 °С, перш ніж знову використовувати прилад. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені низькими температурами.

11. ПОКАЗНИКИ СПОЖИВАННЯ

11.1 Коментар



QR-код на етикетці з даними енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на інформацію про продуктивність приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом із інструкцією з експлуатації та всіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Аналогічну інформацію також можна знайти в базі даних EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> і назвою моделі та номером виробу, зазначеними на таблиці з технічними даними приладу.



Параметри й тривалість виконання програми можуть відрізнятися залежно від умов експлуатації (наприклад, температури в приміщенні, температури та тиску води, обсягу завантаження та типу білизни, напруги в мережі) і вибраних налаштувань програми (відмінних від стандартних).

11.2 Відповідно до технічного регламенту Комісії ЄС № 2019/2023 та всіх нових супутніх стандартів на ринках співпраці (*)

Програма Eco 40-60	кг	кВт-год	літри	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
Повне завантаження	9	0.760	64	3:40	53.00	33	1351
Половинне завантаження	4,5	0.440	47	2:45	53.00	27	1351

Програма Есо 40-60	кг	кВт-год	літри	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
--------------------	----	---------	-------	-------	------	----	---------------------

Четвертинне завантаження	2,5	0.300	39	2:35	54.00	26	1351
--------------------------	-----	-------	----	------	-------	----	------

- 1) Залишкова вологість наприкінці фази віджимання. З підвищенням швидкості віджимання, збільшується шум і знижується рівень залишкової вологості.
- 2) Максимальна швидкість віджимання.

11.3 Загальні програми



Ці значення є лише орієнтовними.

Програма	кг	кВт-год	літри	гг:хх	% 1)	°C	об/хв ²⁾
----------	----	---------	-------	-------	------	----	---------------------

Бавовна ³⁾ 90 °C	9	2.75	85	4:00	52.00	85	1400
--------------------------------	---	------	----	------	-------	----	------

Бавовна 60 °C	9	1.65	80	3:30	52.00	55	1400
------------------	---	------	----	------	-------	----	------

Бавовна ⁴⁾ 20 °C	9	0.35	80	3:00	52.00	20	1400
--------------------------------	---	------	----	------	-------	----	------

Синтетика 40 °C	4	0.85	75	2:30	35.00	40	1200
--------------------	---	------	----	------	-------	----	------

Тонкі тканини ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	60	1:25	35.00	30	1200
--------------------------------------	---	------	----	------	-------	----	------

Вовна 30 °C	1,5	0.30	70	1:05	30.00	30	1200
----------------	-----	------	----	------	-------	----	------

(*) Норми екологічного проектування для енергоспоживчих продуктів та енергетичної інформації Великої Британії; указ Кабінету Міністрів України № 834/2023; AS/NZS2040 та AS/NZS6400
Температура й навантаження встановлюються автоматично і на деяких моделях можуть не відображатися.

- 1) Залишкова вологість наприкінці фази віджимання. З підвищенням швидкості віджимання, збільшується шум і знижується рівень залишкової вологості.
- 2) Орієнтовний індикатор швидкості віджимання.
- 3) Підходить для прання сильно забруднених текстильних виробів.
- 4) Підходить для прання речей із бавовняних, синтетичних і змішаних тканин із низьким ступенем забруднення.
- 5) Також використовується як швидкий цикл прання для одягу з низьким ступенем забруднення.

Вимкнено (Вт)	Режим очікування (Вт)	Відкладений пуск (Вт)
---------------	-----------------------	-----------------------

0,50	0,50	4,00
------	------	------

Вимкнено (Вт)

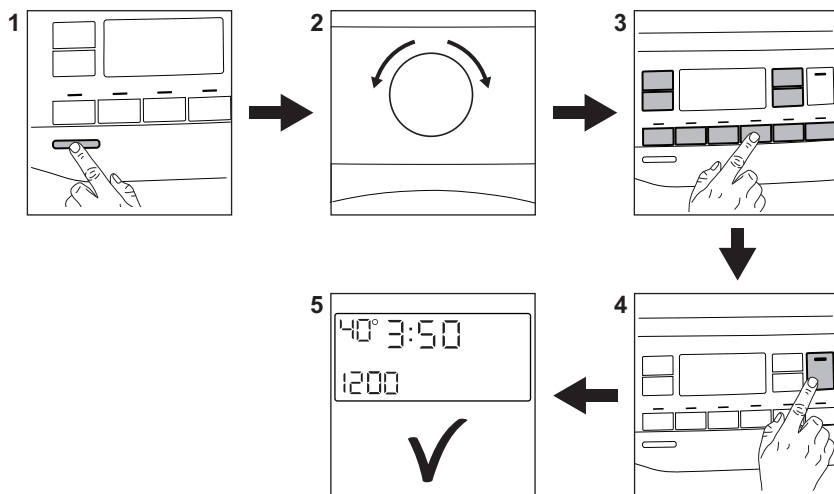
Режим очікування (Вт)

Відкладений
пуск (Вт)

Час до переходу у вимкнений стан / режим очікування — максимум 15 хвилин.

12. ЕКСПРЕС-ДОВІДНИК

12.1 Щоденне користування



Вставте мережеву вилку в розетку живлення.

Відкрийте водопровідний кран.

Завантажте білизну для прання в барабан.

За використання відділень AutoDose

засіб для прання і кондиціонер завантажуються автоматично.

Переконайтеся, що відділення не порожні.

За використання відділень для ручного налаштування додайте засіб для прання та інші засоби для білизни у відповідне відділення.

1. Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб увімкнути прилад.
2. Поверніть перемикач програм на бажану програму.
3. Встановіть бажані опції за допомогою відповідних сенсорних кнопок.

4. Щоб розпочати програму, натисніть кнопку **Старт/Пауза**

5. Прилад починає роботу.

Після завершення програми вийміть білизну.

Натисніть кнопку **Увімкн./Вимкн.**, щоб вимкнути прилад.

12.2 Догляд та очищення

Графік періодичного очищення допоможе подовжити термін служби вашого приладу.

Після кожного циклу тримайте дверцята та дозатор засобу для прання злегка відкритими для забезпечення циркуляції повітря та висушування вологості всередині приладу: це дозволить запобігти утворенню плісняви та появі неприємних запахів.

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, перекрийте водопровідний кран і витягніть вилку з розетки. Після цього ми також рекомендуємо почистити всі деталі.

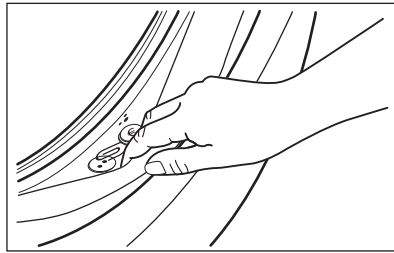
Видалення накипу	Двічі на рік
Профілактичне прання	Один раз на місяць
Очищення ущільнювача дверцят	Кожні два місяці
Очищення барабана	Кожні два місяці
Очищення дозатора засобу для прання і відділень AutoDose	Двічі на рік
Очищення фільтра зливного насоса	Двічі на рік
Очищення впускного шлангу та фільтра клапана	Двічі на рік

Тримайте пластикові деталі чистими, особливо поблизу відділення для засобу для прання, видаляючи зайві розливи. Регулярно оглядайте барабан на предмет наявності накипу. Ми рекомендуємо час від часу виконувати цикл прання з порожнім барабаном із засобом для видалення накипу.

У наступних параграфах пояснюється, як слід очищувати деякі деталі.

Ущільнювач дверцят з подвійним утримувачем

Цей прилад розроблено зі **зливною системою, що очищується самостійно**. Це дозволяє вимивати волокна, які випадають з одягу, разом з водою. Регулярно оглядайте ущільнювач і за необхідності очищайте його, як описано на схемі нижче. Монети, гудзики, інші дрібні предмети можна дістати наприкінці циклу.



Очищуйте його за потреби, використовуючи аміачний мийний засіб, щоб не подряпати поверхню ущільнювача.



Завжди дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці цих засобів. Перевірте та вийміть предмети (якщо такі є), які могли потрапити у складку. Переконайтеся, що білизна не защемилася між ущільнювачем і дверцятами. За допомогою вологої ганчірки витріть бруд або залишки води на ущільнювачі дверцят після завершення циклу програми.

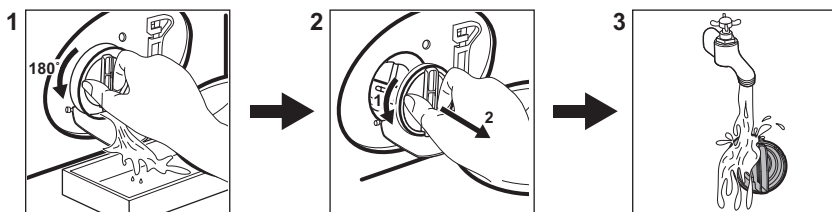
Видалення сторонніх предметів



Перед запуском циклу спорожніть кишені та зав'яжіть всі незакріплені елементи.

Видаліть сторонні предмети (наприклад, металеві скріпки, кнопки, монети тощо), які можуть бути знайдені в ущільнювачі дверцят, фільтрах і барабані. За необхідності зверніться до авторизованого сервісного центру.

Очищення фільтра зливного насоса
Очищуйте фільтр регулярно, і, особливо, якщо на дисплеї з'являється код попередження **E20**.



12.3 Програми

Програма	Завантаження	Опис виробу
Бавовна	9 кг	Білі та кольорові бавовняні речі. Ідеально підходить для середнього та сильного ступеня забруднення.
Синтетика	4 кг	Вироби з синтетичних або змішаних тканин.
Тонкі тканини	2 кг	Вироби з делікатних тканин, наприклад акрилу, віскози чи поліестеру.
Вовна  	1,5 кг	Вироби з вовни, призначені для прання в пральних машинах, а також вироби з вовни та делікатних тканин, придатні для ручного прання.
Швидко 20хв	3 кг	Вироби з бавовни та синтетики з низьким ступенем забруднення або речі, які було вдягнуто один раз.
Полоскання	9 кг	Усі типи тканин, окрім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для полоскання і віджимання.
Віджим/Злив	9 кг	Усі типи тканин, крім виробів із вовни й дуже делікатних тканин. Програма для віджимання білизни і зливання води.
Джинси	4 кг	Джинсовий та трикотажний одяг.
Спорт	4 кг	Спортивний одяг.
Шовк	0,5 кг	Спеціальна програма для виробів із шовкових і змішаних синтетичних тканин.
Пухові ковдри	3 кг	Одна синтетична ковдра, покривало, пухова ковдра.
Куртки 	2,5 кг	Сучасний верхній спортивний одяг.
Дезінф.	9 кг	Білі бавовняні речі. Ця програма видаляє понад 99,99 % бактерій і вірусів ¹⁾

Програма	Завантаження	Опис виробу
----------	--------------	-------------

Есо 40-60 ²⁾	9 кг	Біла та кольорова бавовна. Речі середнього рівня забрудненості.
-------------------------	------	---

1) Протестовано на Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa та MS2 Bacteriophage у зовнішньому тестуванні, проведеному Swissatest Testmaterialien AG у 2021 р. (Звіт про тестування № 202120117).

2) Відповідно до Регламенту Комісії ЄС 2019/2023 та всіх нових супутніх стандартів на ринках, що співпрацюють: норми екологічного проектування для енергоспоживчих продуктів та енергетичної інформації Великобританії, постанова Кабінету Міністрів України № 834/2023, AS/NZS2040 та AS/NZS6400. Ця програма з робочою температурою 40 °C підходить для прання бавовняної білизни із середнім ступенем забруднення, яку можна прати за 40 °C або 60 °C разом в одному циклі. Температура не вказана та не відображається, вона встановлюється автоматично.



Інформацію щодо температури білизни, тривалості програми та інші дані наведено в главі «Показники споживання».

Найефективнішими програмами з огляду на споживання енергії зазвичай є ті, що виконуються за нижчих температур із довшою тривалістю.

Завантаження приладу до максимальної ємності, зазначеної для

кожної програми, допомагає знизити споживання енергії та води.

Відповідні засоби для програм прання

Програма	Універсальний пральний порошок 1)	Універсальний рідкий засіб для прання	Рідкий засіб для прання для кольорової білизни	Делікатні вироби з вовни	Спеціальна
Бавовна	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкі тканини	--	--	--	▲	▲
Вовна 	--	--	--	▲	▲
Швидко 20хв	--	▲	▲	--	--
Джинси	--	--	▲	▲	▲
Спорт	--	▲	▲	--	▲
Шовк	--	--	--	▲	▲
Пухові ковдри	--	--	--	▲	▲
Куртки 	--	--	--	▲	▲
Дезінф.	▲	▲	--	--	▲

Програма	Універсальний пральний порошок 1)	Універсальний рідкий засіб для прання	Рідкий засіб для прання для кольорової білизни	Делікатні вироби з вовни	Спеціальна
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--

1) За температури вище 60 °C рекомендується використовувати пральний порошок.

-- = Не рекомендовано ▲ = Рекомендовано

12.4 Тип та кількість миючого засобу.

- Застосовуйте лише миючі засоби та речовини, призначені для використання у пральних машинах. По-перше, дотримуйтеся наступних основних правил:
 - порошкові мийні засоби (також таблетки та одноступові мийні засоби) для всіх типів тканин, за винятком делікатних. Віддавайте перевагу порошковим миючим засобам, які містять відбілювач, для білої білизни та гігієнічної обробки,
 - рідкі засоби для миття (також одноступові засоби для миття), бажано для низькотемпературних програм прання (макс. 60°C) для всіх типів волокон або спеціально лише для вовни.
- Не змішуйте різні типи мийних засобів.
- Використовуйте меншу кількість мийного засобу, якщо:

- ви перете невелику кількість білизни;
- білизна злегка забруднена;
- під час прання утворюється велика кількість піни.
- У разі використання таблеток або капсул для прання завжди кладіть їх всередину барабану, а не в дозатор мийного засобу, і дотримуйтесь рекомендацій виробника.

Недостатня кількість миючого засобу може призвести до:

- незадовільних результатів прання,
- посіріння білизни,
- жирності одягу,
- цвілі у приладі.

Надмірна кількість миючого засобу може призвести до:

- піноутворення,
- зниження ефективності прання,
- недостатнього полоскання,
- більшого впливу на навколишнє середовище.

13. КОДИ ПОПЕРЕДЖЕНЬ І МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ

Прилад не запускається або зупиняється під час роботи. Спершу спробуйте знайти спосіб розв'язання проблеми (див. наведені нижче таблиці).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати будь-які перевірки, вимкніть прилад.

Проблема	Можливе усунення
----------	------------------

E10
E11

Прилад не заповнюється водою належним чином.

- Переконайтеся, що водопровідний кран відкрито.
- Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання.
- Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено.
- Переконайтеся, що впускний шланг не має пошкоджень, що його не перегнуто й не перекручено.
- Переконайтеся в тому, що шланг подачі води під'єднано правильно.
- Переконайтеся в тому, що фільтр впускного шланга та фільтр клапана не засмічені.

E20
E21

Прилад не зливає воду.

- Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено.
- Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений.
- Переконайтеся в тому, що зливний фільтр не засмічений. За потреби очистьте фільтр.
- Переконайтеся в тому, що зливний шланг приєднано правильно.
- Установіть програму зливання, якщо було обрано програму без фази зливання.
- Установіть програму зливання, якщо було обрано опцію, після завершення якої вода залишається в баку.

E40
E41

Дверцята приладу відчине-
но або зачинено непра-
вильно.

- Переконайтеся, що дверцята належним чином зачинено.

E91

Внутрішня помилка. Немає зв'язку між електронними компонентами приладу.

- Програму не було завершено належним чином або прилад зупинився занадто рано. Вимкніть прилад, а потім увімкніть його знову.
- Якщо код попередження з'являється знову, зверніться до авторизованого сервісного центру.

E40

Нестабільний рівень на-
пруги в мережі.

- Зачекайте, доки напруга не стабілізується.

EN1

Частота живлення за межами діапазону.

EN2

Напруга живлення занадто висока.

EN3

Напруга живлення занадто низька.

EFO

EF3

Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню во-
ди.

- Відключіть прилад і перекрийте водопровідний кран. Зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо проблема повторюється, зверніться до авторизованого сервісного центру. Дані, необхідні для сервісного центру, наведено на таблиці з технічними даними

*Деякі коди попереджень можуть не відображатися. Можуть бути внесені зміни без завчасного повідомлення.

У разі виникнення інших проблем із пральною машиною зверніться до наведеної нижче таблиці на предмет пошуку можливих шляхів їхнього вирішення.

Можливі несправності	Можливе усунення
Програма не запускається.	• Переконайтеся в тому, що електрична вилка підключена до розетки. • Переконайтеся в тому, що дверцята приладу зачинено. • Переконайтеся, що в коробці запобіжників немає пошкоджених запобіжників. • Переконайтеся в тому, що кнопку Старт/Пауза  натиснуто. • Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку. • Переконайтеся, що дозатор засобів для прання щільно зачинено. • Вимкніть функцію захисту від доступу дітей, якщо її ввімкнено. • Перевірте положення перемикача на обраній програмі.
Прилад наповнюється водою та відразу її зливає.	• Переконайтеся в тому, що зливний шланг перебуває в правильному положенні. Можливо, шланг розміщено занадто низько. Докладніше в «Інструкції з установа».
Фаза віджимання не виконується, або цикл прання триває довше, ніж зазвичай.	• Установіть програму віджимання. • Переконайтеся в тому, що зливний фільтр не засмічений. За потреби очистьте фільтр. Докладніше в розділі «Догляд та очищення». • Вручну поправте речі в барабані та повторно запустіть фазу віджимання. Ця проблема може бути спричинена проблемами розбалансування.
Вода на підлозі.	• Переконайтеся в тому, що муфти впускного шланга щільно затягнуті й протікання немає. • Переконайтеся в тому, що впускний і зливний шланги не пошкоджені. • Переконайтеся в тому, що ви використовуєте правильний засіб для прання і належну його кількість.
Дверцята приладу не відчиняються.	• Переконайтеся, що не було обрано програму прання, по закінченні якої вода залишається в барабані. • Переконайтеся, що програма прання завершена. • Установіть програму зливання або віджимання, якщо в барабані залишилася вода. • Переконайтеся, що прилад отримує електроживлення. • Ця проблема може бути спричинена несправністю приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
Прилад видає незвичайний шум та вібрує.	• Переконайтеся, що прилад вирівняно належним чином. Докладніше в «Інструкції з установа». • Переконайтеся в тому, що пакувальні матеріали та/або транспортувальні болти видалені. Докладніше в «Інструкції з установа». • Додайте більше білизни в барабан. Можливо, завантаження занадто мале.
Тривалість програми збільшується або зменшується під час виконання програми.	• Функція SensiCare може регулювати тривалість програми відповідно до типу та обсягу білизни. Докладніше в розділі «Визначення завантаження SensiCare», глава «Щоденне користування».

Можливі несправності

- Збільште кількість засобу для прання або використовуйте інший засіб.
- Перед пранням використовуйте спеціальні засоби для видалення стійких плям.
- Переконайтеся в тому, що встановлено правильну температуру.
- Зменште завантаження білизни.
- Під час використання відділень AutoDose переконайтеся, що вони не порожні.
- Під час використання відділень AutoDose перевірте попередньо встановлене дозування засобу для прання / кондиціонера. Докладніше в розділі «Стандартні налаштування», глава «Технологія AutoDose».
- Перед використанням іншої марки чи типу засобу для прання, кондиціонера або інших добавок треба обов'язково очистити відділення AutoDose.

Незадовільні результати прання.

Завеликий обсяг піни в барабані під час циклу прання.

- Зменште кількість засобу для прання або кількість таблеток чи одноразових засобів.
- Під час використання відділень AutoDose перевірте попередньо встановлене дозування засобу для прання / кондиціонера. Докладніше в розділі «Стандартні налаштування», глава «Технологія AutoDose».

Рівень засобу для прання / кондиціонера не зменшується у відділеннях AutoDose після прання.

- Це нормально: відділення досить великі, а споживання засобу для прання може не бути настільки очевидним.

Після завершення циклу прання в лотку дозатора засобу для прання є залишки засобу для прання.

- Переконайтеся, що клапан знаходиться в правильному положенні (ВГО-РУ — для прального порошку, ВНИЗ — для рідкого засобу для прання).
- Переконайтеся, що ви використовували дозатор засобу для прання відповідно до вказівок, наведених у цій інструкції з експлуатації.

14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для її переробки. Зробіть свій внесок у захист довкілля і здоров'я людей шляхом здачі на переробку електричних та

електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені символом  разом із побутовими відходами. Передайте виріб на підприємство для повторної переробки або зверніться до місцевої влади.



